

UNIVERZITET U NOVOM SADU
FILOZOFSKI FAKULTET



MEĐUNARODNA NAUČNA KONFERENCIJA
RUMUNISTIČKE I RUSINISTIČKE STUDIJE –
STANJE, IZAZOVI I PERSPEKTIVE

Subota, 13. april 2024.

Program Konferencije:

9:00-10:00 – registracija učesnika (hol Filozofskog fakulteta)

10:00-11:30 – otvaranje Konferencije (Kino sala)

<https://classroom.google.com/c/NjcyNjQ3MjQ0NDMy?cjc=w2e6cny>

- pozdravni govori
- plenarna izlaganja:
 - **Prof. dr Daniel-Sorin Vintila**, Univerzitet u Regensburgu
Componenta central-europeană a literaturii române
 - **Prof. dr Marina Puja-Badesku**, Univerzitet u Novom Sadu
De la Lectorat, Catedră, Departamentul de limba și literatura română - ieri, astăzi, mâine
 - **Prof. dr Mihajlo Fejsa**, Univerzitet u Novom Sadu
Од Лекторату, преџур Катедри, по Пддзелене

11:30-12:00 – pauza (sala P9)

12:00-13:00 – promocija i izložba knjiga (Kino sala, izložbeni hol Fakulteta na 1. spratu)

13:00-14:00 – ručak (sala P9)

14:00-17:00 – rad po sekcijama

17:00-17:30 – zatvaranje Konferencije (Kino sala)

17:30-18:30 – večera (sala P9)

**UNIVERSITATEA DIN NOVI SAD
FACULTATEA DE FILOSOFIE**



**CONFERINȚA ȘTIINȚIFICĂ INTERNAȚIONALĂ
STUDII ROMÂNEȘTI ȘI RUTENE –
ACTUALITATE, PROVOCĂRI ȘI PERSPECTIVE**

Sâmbătă, 13 aprilie 2024

Programul Conferinței:

9:00-10:00 – înregistrarea participanților (holul Facultății de Filosofie)

10:00-11:30 – ceremonia de inaugurare (Sala de proiecții)

<https://classroom.google.com/c/NjcyNjQ3MjQ0NDMy?cjc=w2e6cny>

- cuvânt de salut
- conferințe în plen:
 - **Conf. univ. dr. Daniel-Sorin Vintilă**, Universitatea din Regensburg
Componenta central-europeană a literaturii române
 - **Prof. univ. dr. Marina Puia-Bădescu**, Universitatea din Novi Sad
De la Lectorat, Catedră, Departamentul de limba și literatura română - ieri, astăzi, mâine
 - **Prof. univ. dr. Mihajlo Fejsa**, Universitatea din Novi Sad
Од Лекторату, прејут Катедре, по Пддзелене

11:30-12:00 – pauză de cafea (sala P9)

12:00-13:00 – lansare și expoziție de carte (Sala de proiecții, spațiul expozițional la etajul I)

13:00-14:00 – masa de prânz (sala P9)

14:00-17:00 – lucrări pe secțiuni

17:00-17:30 – ceremonia de închidere (Sala de proiecții)

17:30-18:30 – cina (sala P9)

Sekcija 1 / secțiunea 1: sala 110/I
Moderator: Minerva Trailovici Condan

14:00-14:20:

Octavia Nedelcu, Universitatea din București
Filologia sârbo(croată) de ieri și de azi

14:20-14:40:

Raluca Giurgiulescu, Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca,
Centrul Universitar Nord Baia Mare
Deveniri rutene de ieri și de azi – Apocalipsa rusină de Francisc Oscar Gaál

14:40-15:00:

Dușița Ristin, Universitatea din București
„Duc dorul țării, al prietenilor, al catedrei” – Tudor Vianu

15:00-15:20:

Maria Alexandra Pantea, Universitatea de Vest „Vasile Goldiș”, Arad
Diversitate etnică și confesională în comitatul Aradului (sec. XVIII-XIX)

15:20-15:40:

Sebastian-Dragoș Bunghez, Societatea de Științe Istorice din România
România și Balcanii la începutul secolului XX, în dezbaterile parlamentului și memoriile din epocă

15:40-16:00:

Mihaela Livia Guleș, Universitatea de Vest din Timișoara
Tabacovici – o familie de arhitecți central europeană

16:00-16:20:

Minerva Trailovici Condan, Universitatea din Belgrad
Simona Popov, Universitatea din Belgrad
Mirela Belada, Universitatea din Belgrad
Romanii din Banatul sârbesc prin povestiri

Sekcija 2 / secțiunea 2: sala 111/I

Moderator: Laura Spăriosu

14:00-14:20:

Rozalia Colciar

Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu” al Academiei Române,
Filiala Cluj-Napoca

Porecle reflectate în comentariile metalingvistice (pe baza NALR)

14:20-14:40:

Oliviu Felecan, Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Centrul Universitar Nord Baia Mare

Adelina Emilia Mihali, Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”,
Academia Română, Filiala Cluj-Napoca

Prenume românești și ucrainene – între tradiție și inovație

14:40-15:00:

Silvia Giurgiu, Universitatea din Zagreb

Viața privată și exercițiile de conversație în limba română ca limbă străină

15:00-15:20:

Diana-Maria Dimirache (Rist), Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca,

Centrul Universitar Nord din Baia Mare

Ipostaze identitare feminine și onomastica în epopeea lui Vergilius

15:20-15:40:

Mihaela Bărbieru, Universitatea din Craiova

Cotele de gen: încercări de aplicare în spațiul politic românesc

15:40-16:00:

Sara Mândrea, Universitatea din Novi Sad

Suzana Milošević, Universitatea din Novi Sad

Laura Spăriosu, Universitatea din Novi Sad

*Sensuri ale lexemelor **ochi** și **ureche** în expresii și locuțiuni*

16:00-16:20:

Virginia Popović, Universitatea din Novi Sad

Igor Mahovac, Universitatea din Novi Sad

Terminologia tehnică și agricolă în două dicționare sârbo-române din Voivodina, Serbia

Sekcija 3 / secțiunea 3: sala 124/I

<https://classroom.google.com/c/NjcyNjU0MDk3MjQw?cjc=bdsx7lk>

Moderator: Virginia Popović

14:00-14:20:

Daiana Felecan, Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Centrul Universitar Nord Baia Mare
Simona Konradi, Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Centrul Universitar Nord Baia Mare
Tipuri de discurs generatoare de cunoaștere prin studiul limbii și al literaturii române
<https://classroom.google.com/c/NjcyNjU0MDk3MjQw>

14:20-14:40:

Ionuța Ilieș, Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Centrul Universitar Nord din Baia Mare
*Legătura dintre literatura douămiistă și studiile de tip **World Literature***

14:40-15:00:

Róbert Fancsali, Eötvös Loránd University, Budapest
Ștefan Bănuțescu, a predecessor of Romanian magical realism

15:00-15:20:

Marinică Mozor, Universitatea din Novi Sad
*Universul copilăriei în romanele **Pe cand creșteam** de Miodrag Miloș și **Copilaria din amintiri** de Radu Flora*

15:20-15:40:

Virginia Popović, Universitatea din Novi Sad
Brîndușa Juică, Universitatea din Belgrad
Marinel Negru, Universitatea din Belgrad
Impactul negativ al învățământului la distanță asupra timpului liber al profesorilor

Sekcija 4 / secțiunea 4: sala 126/I
Moderator: Snežana Vukadinović

14:00-14:20:

Христина Андоновска, Институт за македонски јазик „Крсте Мисирков“, Скопје
*За некои фразеологизми со глаголот **има** / **a avea** во македонскиот јазик и во романскиот јазик*

14:20-14:40:

Snežana Vukadinović, Univerzitet u Novom Sadu
Lingua Latina et Corona

14:40-15:00:

Лидија Чолевић, Универзитет у Букурешту
Универзитетска настава српског језика у Букурешту: поглед у будућност

15:00-15:20:

Ivana Miškeljin, Univerzitet u Novom Sadu
Mario Liguori, Univerzitet u Novom Sadu
Danka Ivošević, Univerzitet u Novom Sadu
Stvaralaštvo Petru Krdua – biografska i bibliografska studija sa osvrtom na odabrana dela

15:20-15:40:

Silvia Ilić, Pedagoški zavod Vojvodine, Novi Sad
Potrebe nastavnika u funkciji efikasne primene IKT alata u nastavi u osnovnim školama u Vojvodini

15:40-16:00:

David Menčík, University of Novi Sad
Pros and Cons of digital media use, with special focus on corruption of children and adolescents

16:00-16:20:

Đura Miočinić, Univerzitet u Novom Sadu
*Prevođenje/prepevavanje pesama za muzičko izvođenje: **Džaga-džaga***

Sekcija 5 / secțiunea 5: <https://classroom.google.com/c/NjcyNTUxNTcwNzUy?cjc=7di27du>

Moderator: Florina-Maria Băcilă

14:00-14:20:

Florina-Maria Băcilă, Universitatea de Vest din Timișoara

(Ne)cuvântul și creația artistică închinată divinității în poezia lui Traian Dorz

14:20-14:40:

Silvia-Maria Chireac, Universitatea din Valencia

Transfer lingvistic: opiniile studenților români despre traducerea din L1 în L2 în aspectele gramaticale și lexicale

14:40-15:00:

Luiza Catrinel Marinescu, Universitatea Sf. Kliment Ohridsky, Sofia

Profesorul V. Mircesco și primul său manual de limba română pentru străini

15:00-15:20:

Silvia Iluț, Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Centrul Universitar Nord din Baia Mare

Diminutivarea antropomielor în literatura românească – implicații psihologice

15:20-15:40:

Simona Constantinovici, Universitatea de Vest din Timișoara

Două lexeme conexe: natură și vegetal în filosofia lui Emil Cioran

15:40-16:00:

Elena-Camelia Zăbavă, Universitatea „Sfinții Chiril și Metodiu” Veliko Târnovo

Memorialistica lingviștilor. Tehnica portretului la Al. Rosetti

16:20-16:40:

Ioana Banaduc, Universitatea de Vest din Timișoara

Perspective evolutive în Banatul istoric

16:40-17:00:

Anita Andreica, Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca

Diversitatea antroponimică din romanul rebrenian Pădurea spânzuraților – mărturie a spiritului central-european

Sekcija 6 / secțiunea 6: <https://classroom.google.com/c/NjcyNTUxNjI5NjY4?cjc=imbqeee>
Moderator: Cristina-Alice Toma

14:00-14:20:

Mirela Corina Nițu (Samoilă), Institutul Pontifical Oriental, Vatican
Personajele Emma Bovary și Emilia Răchitaru prezentate în literatură, respectiv în arta cinematografică

14:20-14:40:

Mihaela Albu, Asociația Culturală „Carmina Balcanica”, România
Caiete de dor. Metafizică și poezie (1951-1960) – o revistă de referință a exilului românesc

14:40-15:00:

Delia-Anamaria Răchișan, Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca,
Centrul Universitar Nord din Baia Mare
Nodul – simbol arhetipal

15:00-15:20:

Adriana Ieremciuc, Universitatea de Vest din Timișoara
Antropomorfismul în romanele colettiene traduse în limba română

15:20-15:40:

Costinel-Iulian Partenie, Universitatea de Vest din Timișoara
Benjamin Fundoianu – un scriitor plurivalent

15:40-16:00:

Aurora Martin, Universitatea „V. Brusov” din Erevan
Travaliul identitar feminin în societatea post-comunistă: avortul și abandonul

16:00-16:20:

Simona Lazăr, Institutul de Cercetări Socio-Umane „C. S. Nicolăescu-Plopșor” din Craiova,
al Academiei Române
Comunități preistorice descoperite în zona Dunării la Porțile de Fier (România) – Djerdap (Serbia)

16:20-16:40:

Cristina-Alice Toma, Université libre de Bruxelles
Soarele și Luna – de la mit la baladă